



Asian-African Legal
Consultative Organization
(AALCO)



HCCH

Connecter Protéger Coopérer Depuis 1893
Connecting Protecting Cooperating Since 1893

مؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص واتفاقية الأوبستيل: تقصي الفوائد للدول الأعضاء في منظمة آكو

توجه الأمانة العامة للمنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الإفريقية الدعوة إلى الدول الأعضاء لحضور ندوة تُعقد افتراضياً حول "مؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص واتفاقية الأوبستيل: تقصي الفوائد للدول الأعضاء في منظمة آكو"، والتي تستضيفها كل من منظمة آكو ومؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص (HCCH) يوم الأربعاء 9 ويوم الخميس 10 مارس/آذار 2022م. [تفاصيل الندوة ورابط التسجيل متاحة أدناه.](#)

الحدث

تدرس العديد من الدول الأعضاء في المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية - الإفريقية (آكو) أو تبدي استعدادها حالياً للانضمام إلى اتفاقية مؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص (HCCH) المبرمة في 5 أكتوبر/ تشرين الأول 1691م التي تلغي شرط تصديق الوثائق العامة الأجنبية (اتفاقية الأوبستيل). ويخطط مؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص (HCCH) لعقد ندوة عملية لتمكين المزيد من الدول لفهم فوائد الانضمام إلى الاتفاقية.

وبناءً على التعاون البناء والمثمر بموجب اتفاقية التعاون بين مؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص ومنظمة آكو، ومع الأخذ بعين الاعتبار أن العديد من الدول الأعضاء في منظمة آكو، لا سيما الدول الإفريقية، ليست أطرافاً بعد في اتفاقية الأوبستيل أو عضواً في مؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص، تعتبر منظمة آكو بأنه من المفيد استضافة هذه الندوة العملية بشكل مشترك في محاولة لتوسيع نطاق التعاون وتقديم الخدمة للدول الأعضاء في منظمة آكو بشكل أفضل.

الخلفية والسياق

إن مؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص هي منظمة حكومية دولية لها تفويض للعمل على توحيد قواعد القانون الدولي الخاص بشكل تدريجي. وهي تقوم بذلك من خلال تطوير المعاهدات -

اتفاقيات مؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص - التي تغطي قانون حماية الأسرة والطفل، والمقاضاة والتعاون القانوني عبر الحدود الوطنية، والقانون التجاري والمالي. ومن بين الدول الأعضاء في منظمة آكو، هناك 17 دولة عضو أيضاً في مؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص.¹ وستقدم مؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص لمحّة عامّة عن المنظمة، واتفاقياتها، ومزايا العضوية.

وتُعد اتفاقية الأبوستيل أنجح اتفاقية لمؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص، التي تسهل استخدام الوثائق العامة في الخارج عن طريق استبدال عملية التصديق الطويلة والمكلفة للوثائق العامة الأجنبية في كثير من الأحيان. ومع 121 طرفاً متعاقداً تغطي كل منطقة من مناطق العالم، يتم توزيع أكثر من عشرات الملايين من الأبوستيل كل عام. وتوفر الاتفاقية الوقت والطاقة للأشخاص والشركات التي تقوم بأعمال عبر الحدود، وتقوم بتيسير التجارة والاستثمار العالميين بشكلٍ كبيرٍ.

ويُوجد حالياً 15 عضواً في منظمة آكو طرف في اتفاقية الأبوستيل.² علماً بأنه لا يلزم ان يكون عضواً في مؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص قبل الانضمام إلى أي اتفاقية لمؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص. وهذا يعني أن أي دولة عضو في منظمة آكو تعتبر مؤهلة للانضمام إلى اتفاقية الأبوستيل. ولا تفرض الاتفاقية أي أعباء مالية أو غيرها. وستقدم مؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص تحليلاً متعمقاً للاتفاقية وبرنامج التصديق الإلكتروني المرتبط بها (e-APP)، وفوائد الانضمام للدول ومواطنيها وأعمالها التجارية، فضلاً عن تقديم المشورة بشأن التنفيذ العملي للاتفاقية.

الهيكل

سيقام الحدث على مدار نصف يوم بشكل متتالي وذلك يومي الأربعاء والخميس الموافق 9 و10 مارس/آذار 2022م. وسيتم توفير مزيد من التفاصيل عن الجدول الزمني في حينه.

¹ قبرص وجمهورية مصر العربية وجمهورية الهند واليابان والمملكة الأردنية الهاشمية وماليزيا وموريشيوس وجمهورية الصين الشعبية والفلبين وجمهورية كوريا والمملكة العربية السعودية وسنغافورة وجنوب إفريقيا وسريلانكا وتايلاند وتركيا وفيتنام.

² مملكة البحرين وبروناي دار السلام وقبرص وجمهورية الهند واندونيسيا اليابان وموريشيوس ومنغوليا وسلطنة عمان وجمهورية الصين الشعبية (مناطق هونغ كونغ وماكاو الإدارية الخاصة فقط) والفلبين وجمهورية كوريا وسنغافورة وجنوب أفريقيا وتركيا.

وسيقوم الأمناء العامون المعنيون بفتح البرنامج. وسيبدأ المحتوى الموضوعي بإجراء مناقشة واسعة النطاق حول مؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص ذات الصلة بجميع أعضاء منظمة آكو وسيتاح الوصول للدول التي ليست لديها دراية بالمنظمة. وتهدف الجلسات أكثر إلى اتفاقية الأبوستيل بشكل تدريجي، ختاماً مع معلومات ذات صلة بالأطراف المتعاقدة الحالية أو الدول التي اتخذت خطوات هامة نحو الانضمام.

وستكون اللغة الإنجليزية هي لغة العمل، وسيُعقد الحدث بشكل افتراضي فقط. ولا يُوجد حد لعدد المشاركين.

كما يعتبر هذا الحدث كمدخل. إذا كانت بعض الدول قد دخلت مرحلة متقدمة فيما يخص النظر في عضوية مؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص و/أو اتفاقية الأبوستيل، فإن المكتب الدائم مستعد لمزيد من إجراء ورش العمل المستهدفة ويُفضل أن يكون ذلك حضورياً.

التسجيل

يُرجى زيارة الرابط أدناه للتسجيل لحضور الندوة. وستغلق عملية التسجيل يوم الجمعة 11 فبراير/شباط 2022م.

<https://limesurvey.hcch.net/index.php/437295>